



intern

14. Jahrgang
22. August 2014

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **18**



3.

Kunsthand-
werkerinnen-
markt

6.9.2014

10-18 Uhr

Neue Mitte
Niederzier



Programm:

11 Uhr Eröffnung durch
Bürgermeister Hermann Heuser
und Musikschule Niederzier

ab 11:30 Uhr Musik (Carlos und Lazulis)

ab 15:30 Uhr Auftritt Sophienhofchor und
der Musikschul—Bigband „taf“

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Parkmöglichkeiten am Schulgebäude der
Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof.

Unterstützt wird die Veranstaltung durch die
gemeindlichen Einrichtungen (Gesamtschule, OGS,
SIN e.V., Wohnanlage Sophienhof,
Familienzentren / Kindergärten etc.).



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 14.08.2014

Am Mittwoch, 27.08.2014, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal II der Rentei am Rathaus in Niederzier die 1. Sitzung des Sozialausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung von Schriftführern
3. Verpflichtung von sachkundigen Bürgern
4. Tätigkeitsbericht der in Kooperation zwischen der Gemeinde Niederzier und der Evang. Gemeinde zu Düren im Gemeindegebiet tätigen Sozialarbeiterin Frau Al Nakeeb
5. Tätigkeitsbericht der gemeindlichen Sozialpädagogen
6. Information über die aktuellen Fallzahlen nach dem SGB II, dem SGB XII, dem Asylbewerberleistungsgesetz sowie über die Arbeitslosenzahlen der Agentur für Arbeit Düren
7. Entwicklung des „Vereins für die Seniorenarbeit in der Gemeinde Niederzier e.V.“
8. Mitteilungen
9. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung

10. Mitteilungen
11. Anfragen

gez. Hahn
Ausschussvorsitzende

17. Mitteilungen
18. Anfragen

gez. Heuser
Bürgermeister u. Ausschussvorsitzender

Bekanntmachung

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 14.08.2014

Am Mittwoch, 03.09.2014, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 1. Sitzung des Schul-, Sport und Kulturausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung von Schriftführern
3. Verpflichtung von sachkundigen Bürgern
4. Jahresbericht 2013 der gemeindlichen Musikschule
5. Sachstandsbericht i.S. Bürgerschule und Neuordnung der Förderschullandschaft im Kreis Düren
6. Erhöhung des gemeindlichen Betriebskostenzuschusses für das Sport- und Kulturhaus Krauthausen
7. Antrag des CDU-Ortsverbandes Niederzier vom 22.04.2014 auf Herstellung einer Bedarfshaltestelle sowie Mitnahme der Grundschüler aus der Umgebung Bachfeld, Klosterstraße, Kölnstraße, einschließlich der Beförderung nach Schulende
8. Mitteilungen
9. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung:

10. Mitteilungen
11. Anfragen

gez. Maxrath
Ausschussvorsitzender

Bekanntmachung

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 14.08.2014

Am Dienstag, 02.09.2014, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal II der Rentei am Rathaus in Niederzier die 1. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung von Schriftführern
3. Verpflichtung von sachkundigen Bürgern
4. Wahl der Stellvertreter des Vorsitzenden des Haupt- und Finanzausschusses
5. Informationen zum Rettungsdienstbedarfsplan 2014 des Kreises Düren
6. 1. Festsetzung der Aufwandsentschädigungen für Funktionsträger (Gerätewarte/Funk- und Datenbeauftragter) der Freiwilligen Feuerwehr Niederzier zum 01.01.2015
2. Anpassung des Zuschusses zur Pflege der Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Niederzier zum 01.01.2015
7. Genehmigung von erheblichen außerplanmäßigen Aufwendungen
8. Zustimmung zur Leistung einer erheblich überplanmäßigen Aufwendung/Auszahlung im Haushaltsjahr 2014
9. Bekanntgabe der nicht erheblichen über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für die Zeit vom 01.04. bis 30.06.2014
10. Investitionen 2013
11. Haushalt 2014 Trägerverein "Tageseinrichtungen für Kinder, Niederzier e.V."
12. Konzessionsvertrag Gas
13. Mitteilungen
14. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung:

- 15./16. Grundstücksangelegenheiten

Bekanntmachung

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 14.08.2014

Am Donnerstag, 04.09.2014, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal II der Rentei am Rathaus in Niederzier die 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes A 20/1 - "Neue Mitte Niederzier – Wohnbereich", Ortsteil Niederzier, im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 Baugesetzbuch (BauGB) hier: Aufstellungsbeschluss und Beschluss zur öffentlichen Auslegung
3. Aufstellung des Bebauungsplanes D 6 - "Bau eines Lärmschutzwalles an der Autobahn A 4 bei Ellen", Ortschaft Ellen;
 1. Abwägung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung nach dem Baugesetzbuch eingegangenen Anregungen
 2. Beschluss zur öffentlichen Auslegung
4. Mitteilungen
5. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung:

6. Mitteilungen
7. Anfragen

gez. Clever
Ausschussvorsitzender



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine
für die Zeit vom
23. August bis
7. September 2014

Samstag, den 23.08.

Huchem-Stammeln ab 18.00 Uhr Dorffest, AWO-Park an der Mittelstraße

Sonntag, den 24.08.

Huchem-Stammeln ab 11.00 Uhr Dorffest, AWO-Park an der Mittelstraße

Dienstag, den 26.08.

Oberzier 15.30 Uhr Klaviernachmittag, Sophienhof

Mittwoch, den 27.08.

Huchem-Stammeln 15-17 Uhr Musikcafé, AWO Seniorenzentrum
Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh leben“, Sophienhof

Donnerstag, den 28.08.

Oberzier 18.30 / 20.15 Uhr Yoga-Kurse, Sophienhof

Freitag, den 29.08.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 30.08.

Niederzier Volkslauf Monte Sophia, Beginn Sportanlagen Weihberg
Oberzier Sommerfest der KG Frohsinn, Dorfplatz (bis 31.08.)

Dienstag, den 02.09.

Oberzier 17.30 Uhr Kulinarischer Abend, Sophienhof

Mittwoch, den 03.09.

Huchem-Stammeln 15-17 Uhr Musikcafé, AWO Seniorenzentrum
Oberzier 17.30 Uhr Sprechstunde: Pflege, Alter und mehr, Sophienhof

Donnerstag, den 04.09.

Oberzier 14.00 Uhr Lady-Moden, Sophienhof
18.30 / 20.15 Uhr Yoga-Kurse, Sophienhof

Freitag, den 05.09.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 06.09.

Ellen 16.00 Uhr Sommerfest der KG Grieläächer, Festplatz/Wagenhalle
Niederzier 10-18 Uhr Handwerkerinnenmarkt, Neue Mitte
19.30 Uhr Jubiläumskonzert d. Musikgruppe 79, Bürgerhaus

Sonntag, den 07.09.

Niederzier ab 14.00 Uhr Herbstkirmes St.-Nikolaus-Schützen, Weihberg
Oberzier 11.00-17.00 Uhr Generationenfest, Sophienhof

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Neue Heizungsanlage verspricht Wärme für den Winter

- Vereinsheim des 1. FC Krauthausen profitiert von „Aktiv-vor-Ort“
- 2.000 € Unterstützung von RWE Deutschland

Große Freude herrscht bei den Vereinsmitgliedern des 1. FC Krauthausen, denn seit kurzem ist die Heizungsverteilung im Vereinsheim an der Niederfeldstraße saniert. Das alte Rohrleitungssystem war schon seit längerer Zeit marode und verursachte immer wieder Störungen und Ausfälle.

Zu verdanken ist die Sanierung des Heizungssystems dem RWE-Sozialprojekt „Aktiv vor Ort“ und Hans-Jürgen Kraus. Er ist beim Verteilnetzbetreiber „Westnetz“ des RWE-Konzerns tätig und hatte sich als aktives Vereinsmitglied als Projektleiter engagiert. Bei „Aktiv vor Ort“ können Mitarbeiter des Unternehmens für einen guten Zweck die Ärmel hochkrempeln. RWE Deutschland unterstützt das soziale und tatkräftige Engagement seiner Mitarbeiter in ihren Heimatgemeinden mit bis zu 2000 Euro pro Projekt. Wer eine Idee hat, wie an seinem Wohnort Nützliches in den Bereichen Bildung und Erziehung, Gesundheit und Soziales, Kultur, Naturschutz, Sport sowie bei Hilfs- und Rettungsdiensten zu leisten ist, wird vom Unternehmen unterstützt.

Zunächst demontierten die Vereinsmitglieder alte Rohrleitungen und Heizkörper, anschließend verlegten sie neue Heizungsrohre mit Wärmedämmung. Nachdem im nächsten Schritt auch neue Heizkörper montiert und installiert wurden, stellten sie abschließend die Verbindung zu Thermostatventilen, der Umwälzpumpe und den Absperrventilen der Kesselanlage her.



(v. l. n. r.): Kommunalbetreuer Walfried Heinen, Kassierer 1. FCK Olaf Heinen, 2. Vorsitzender Jürgen Kraus, 1. Vorsitzender Thomas Esser, Karin Kraus, BM Hermann Heuser, Ortsvorsteherin Gaby Schmitz-Esser

Beim Ortstermin überzeugten sich Hermann Heuser, Bürgermeister der Gemeinde Niederzier und Walfried Heinen, Kommunalbetreuer der RWE Deutschland, vom gelungenen Ergebnis. Sie waren sich einig: „Ohne die finanzielle Hilfe wäre die Sanierung der Heizungsanlage zum jetzigen Zeitpunkt nicht möglich gewesen. Jetzt kann der Winter kommen. Wir finden das Engagement der RWE toll und danken Hans-Jürgen Kraus ganz herzlich dafür.“

über 55 Jahre



Sanitär- und Heizungstechnik
Kölustraße 41 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski

Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de



Herr Rudi Kuntzsch aus unserer Partnerstadt Vieux-Condé ist verstorben

Am 06. August 2014 ist Herr Rudi Kuntzsch, Initiator und Mitbegründer der Partnerschaft zwischen Vieux-Condé und Niederzier, im Alter von 88 Jahren verstorben.

Seit Bestehen der Partnerschaft im Jahre 1988 erwies sich Rudi Kuntzsch auf allen Ebenen als Motor, Denker und Lenker. Immer wieder gingen von ihm Impulse aus, die einmal auf Vereinstebene verknüpften Kontakte mit Leben und neuen Aktivitäten zu füllen. Dabei war es für ihn eine Selbstverständlichkeit, alle Gruppen, die aus Vieux-Condé die Gemeinde besuchten, zu begleiten und zu dolmetschen, gleichermaßen aber auch bei Besuchen aus Niederzier in Vieux-Condé permanent als Betreuer und Dolmetscher zur Verfügung zu stehen. In den letzten Jahren war ihm dies aus gesundheitlichen Gründen leider nicht mehr möglich, dennoch versuchte er stets den Kontakt zu Niederzier aufrecht zu erhalten. So besuchte er vor zwei Jahren noch das Sommerkonzert unserer Musikschule hier in Niederzier, denn die Musik war seine Leidenschaft. Es war für die Musikschule Niederzier eine Selbstverständlichkeit, Rudi Kuntzsch auf seiner letzten Reise zu begleiten. Eine Combo aus sechs Musikern unter Leitung von Eva-Maria Gaul hat die Trauerfeierlichkeiten am Samstagmorgen in der Kirche und auf dem Friedhof in Vieux-Condé musikalisch begleitet und zum Abschied seine Lieblingslieder gespielt.



An der Trauerfeier nahmen als Vertreter der Gemeinde Niederzier Bürgermeister Hermann Heuser, vom Partnerschaftskomitee Nieder-

zier Gregor Maxrath und Andrea Brandt sowie Gesamtschuldirektor Hermann-Josef Gerhards teil. Der Bürgermeister, der einen Kranz für die Gemeinde Niederzier niederlegte, betonte in seiner Grabrede, dass Rudi Kuntzsch sich in den vergangenen Jahrzehnten der deutsch-französischen Aussöhnung und Freundschaft im Rahmen der Partnerschaft zwischen Niederzier und Vieux-Condé über die Maßen gewidmet und verdient gemacht hat. Die Gemeinde Niederzier ist dem Verstorbenen zu großem Dank verpflichtet und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Alle guten Dinge sind mindestens 3

3. Handwerkerinnenmarkt in der Neuen Niederzierer Mitte

Nachdem bereits die ersten beiden Handwerkerinnenmärkte der Gemeinde Niederzier sehr erfolgreich waren, findet auch in diesem Jahr ein Handwerkerinnenmarkt in der Neuen Mitte Niederzier am Samstag, dem 06.09.2014 in der Zeit von 10.00 - 18.00 Uhr statt.

Durch die Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Niederzier, Steffi Leinesser und Eva Schüller, wurde der Markt organisiert. Gemeinsam freuen sie sich mit Bürgermeister Hermann Heuser darüber, dass sie insgesamt 62 Ausstellerinnen, eine Mischung aus bereits dagewesenen Ausstellerinnen aber auch vielen neuen Handwerkerinnen, gewinnen konnten, die ihr Handwerk auf dem Hartmut-Nimmerrichter-Platz präsentieren wollen. Somit können die Gleichstellungsbeauftragten einen kontinuierlichen Anstieg der Anmeldezahlen verzeichnen.

Sehr vielfältig wird der Markt sein. Neben kunsthandwerklichen Produkten findet man auch Gegenstände des täglichen Gebrauchs wie Schmuck, Accessoires, Handtaschen, selbst gemachte Seife, Klöppelarbeiten, Kindersachen, Mode aus Batik und vieles mehr. Auch Tierbesitzer finden schöne Accessoires für ihre Tiere. Viele Ausstellerinnen kommen aus der Gemeinde Niederzier, einige aber auch aus den benachbarten Städten.



Ebenso wird ein Unterhaltungsprogramm geboten. Eröffnet wird der Markt offiziell um 11 Uhr durch den Bürgermeister und die gemeindliche Musikschule. Ab 11.30 Uhr wird Carlos mit einem Flötisten spielen und die Gäste mit deutsch-spanischen Musikkünsten begeistern. Auch eine neue Musikgruppe „Lazilus“ konnte verpflichtet werden. Im Anschluss (15.30 Uhr) tritt der Sophienhofchor und die Niederzierer Musikschulband „taf“ auf, die den Markt bis zum Ende musikalisch begleiten.



Auch Kinder kommen nicht zu kurz. Sie haben die Möglichkeit an einem Stand sich schminken zu lassen oder auch selbst kreativ zu werden am Stand der gemeindlichen Kindergärten bzw. Familienzentren oder der OGS Niederzier. Auch die Wohnanlage Sophienhof gGmbH, die

Rurtalwerkstätten, Seniorenverein Niederzier e. V. sowie der Technikkurs der Gesamtschule unterstützen den Markt.

Die offene Jugendarbeit und die Jahrgangsstufe 13 der Gesamtschule Niederzier werden für das leibliche Wohl sorgen. Der Damen-Lions-Club Cavadae Jülich wird den Markt mit einem Angebot von beliebten Getränken ergänzen. Die Einnahmen der kulinarischen Stände kommen sozialen Einrichtungen und der Abiturkasse der Gesamtschule zu Gute.



Wir weisen nochmal darauf hin, dass die Stände auf dem Hartmut-Nimmerrichter-Platz als auch auf der Privatstraße zum ehemaligen La Fontana (gegenüberliegende Straße) zu finden sind.



Alle Teilnehmer des Marktes wünschen sich eine rege Resonanz und freuen sich auf Ihren Besuch. Wir sind uns sicher, dass für jeden etwas dabei sein wird.

Zeitreise zu Kaiser Karl

Am Montag, dem 21.07.2014 begaben sich 23 Kinder im Alter von 6-13 Jahren mit den gemeindlichen Sozialpädagogen Eva Schüller und Werner Heiderich sowie 3 ehrenamtlichen Helferinnen auf die Zeitreise zur Karl dem Großen nach Aachen.



In Aachen angekommen, wurden wir herzlich in Empfang genommen. Eine Museumspädagogin stand der Gruppe 3 Stunden lang zur Verfügung. Gestartet wurde mit einer themenspezifischen Führung im Krönungssaal. Beschäftigt haben wir uns unter anderem mit den Fragen:

Wer war Karl der Große? Wie sah er aus? Was wissen wir über ihn? Warum wurde Aachen zu seinem Lieblingsort? Wer lebte in der Aachener

Pfalz und was tat man dort den ganzen Tag? Welche Kleidung trugen die Menschen? Was wurde gegessen? Woher wissen wir das?

Die Führung dauerte ca. 1 Stunde. Wir bestaunten ausgiebig die gefundenen und teilweise rekonstruierten Schätze und Waffen. Ein wenig fühlte man sich in die damalige Zeit zurückversetzt.



Nach der Führung gingen wir zum internationalen Zeitungsmuseum.

Dort folgte der praktische Teil unserer Zeitreise. Wir bastelten einen Geldbeutel für den Gürtel sowie Geldmünzen mit denen man früher bezahlt hat. Damit die Münzen auch wie geprägt aussehnen, mussten wir spiegelverkehrt arbeiten. Das war gar nicht so einfach.

Nach den 3 Stunden fahren wir mit tollen Erfahrungen nach Niederzier zurück und waren froh, diesen Weg nicht wie früher zu Fuß oder mit einem Pferd zurückzulegen zu müssen.



Ganz herzlich bedanken wir uns beim Geschichts- und Heimatverein Niederzier, der uns die Führung und den Workshop sponserte. Eine wirklich gute Idee!

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags

52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41

Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280

www.container-transmax.de

Zierter Getränke  **Star**

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Angebote ab: 25.08.2014

 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,20 €/l) 11,99	 Sprudel / Medium / Naturell 12 x 1l Pfd. 3,30 € (0,50 €/l) 5,99
 Volvic Naturelle 6 x 1,5l Pfd. 3,00 € (0,61 €/l) 5,49	 Krombacher EINE PERLE DER NATUR versch. Sorten 20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,30/1,64 €/l) 12,99
 Weißbier versch. Sorten 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,50 €/l) 14,99	 Pilsener versch. Sorten 20 x 0,33l Pfd. 4,50 € (1,67 €/l) 10,99

Eller GbR • Mühlenstraße 24 • Niederzier
Heimlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32

zumindest geht dies aus einer uralten Schatzkarte hervor. Die Kinder können helfen, die geheimen Botschaften zu entschlüsseln und sich auf die abenteuerliche Schatzsuche begeben. Selbstverständlich im passenden Piraten- oder Piratenprinzessinnenoutfit und mit dem vor Ort selbstgebastelten Piratenhut. Wem das noch nicht aufregend genug ist, kann mitmachen bei der Hollywood-Police-Show und einen echten Police-Officer aus den USA treffen. Natürlich werden auch Rückzugsbereiche für die Kinder geboten. Die Kleinen können sich schminken lassen, auf dem Nostalgie-Karussell fahren oder sich auf der Hüpfburg austoben.



Den richtigen Ton getroffen

Auf insgesamt drei Bühnen treten verschiedene Künstler auf. Für jeden, aber vor allem für den Gute-Laune-Geschmack ist etwas dabei. Für Kölsche Tön sorgt die Domstadtbande mit bekannten Klassiker und eigenen Liedern zum mitsingen, mitschunkeln und mittanzen. Die sechsköpfige Band reist aus der nahen Domstadt Köln an.



Durch das Programm führt Lokalmatador Tommy Walter, der ebenfalls einen Mix aus nationaler und internationaler Popmusik, deutschem Schlager und Kölsche Hits singen wird.



Zudem wird's bei der Coverband about7seven: hörbar - tanzbar - partybar, Sunrise 3.0 tritt auf und instrumental wird es beim Trompetercorps "Zierte Jonge", die schon in der ganzen Welt aufgetreten, aber in Niederzier zuhause sind.

Schauen, Shoppen, Schlemmen

An vielen Verkaufsständen, auf dem großen Trödelmarkt und natürlich bei den ortsansässigen Unternehmen kann aus dem reichhaltigen

Buntes Familienprogramm bei der Leistungsschau Rurbenden am 14. September 10:00 - 18:00 Uhr

Diesmal kommt die Maus

29 Jahre ist sie alt, die Leistungsschau in Niederzier, und damit schon ein „Klassiker“ unter den Straßenfesten in der Region. Ein paar Lenze mehr auf dem Buckel oder besser auf dem orangenen Fell hat der diesjährige Stargast. Die WDR Maus aus der Sendung mit der Maus gibt sich die Ehre. Seit 43 Jahren begeistert die Maus schon generationsübergreifend und ist der beliebteste Fernseh-Charakter in Deutschland. Ein wenig stolz ist die Veranstaltungsagentur A&Mevents, die die Leistungsschau in diesem Jahr zu ersten Mal organisiert, daher schon, dass ein solcher Sympathieträger für das Familienfest gewonnen werden konnte. Die Maus wird auf der Bühne zu bewundern sein mit ihrer MausShow, aber auch auf Tuchfühlung mit ihren großen und kleinen Fans gehen. Die ältere Generation kann sich auf Fotos oder einen Händedruck mit der Maus freuen und für die junge Generation steht die Maus bestimmt für ein „Selfie“ bereit.



Rurbenden für Familie

Das Motto ist in diesem Jahr Programm. Neben der Maus erwarten vor allem die kleinen Besucher viele Überraschungen. Laut Veranstalter wird ein sagenumwogener Piratenschatz auf dem Gelände vermutet,

Angebot nach Herzenslust geshoppert werden. Zudem bieten einige Unternehmen die Möglichkeit, auch einmal hinter die Kulissen zu blicken, andere informieren über neue Produkte, Kursangebote und Dienstleistungen. Im kulinarischem Angebot muss man auch dieses Jahr nicht auf die Bratwurst mit Pommes und ein kühles Pils verzichten, darüber hinaus werden aber auch internationale Gerichte, sommer-frische Cocktails und sogar eine Kochshow geboten.



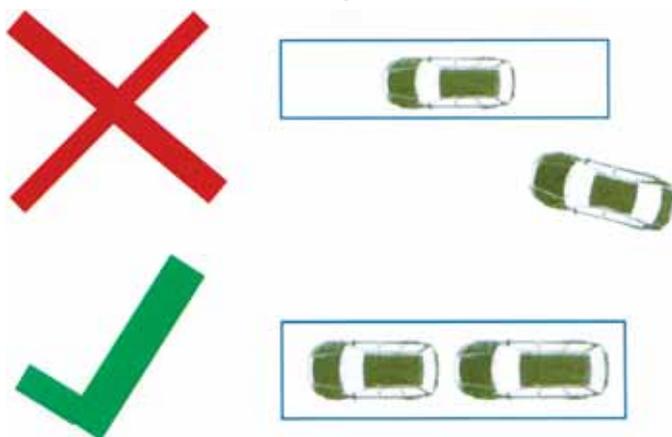
Mitmachen

Sie bieten interessante Produkte oder Dienstleistungen für Familien an? Sie wollen bei Trödelmarkt Ihre alten Sachen ein neues zuhause schenken? Sie haben einen Gastrowagen oder ein Schlemmermobil? Dann machen Sie doch einfach mit, bei der Veranstaltung Rurbenden für Familie. Eine kurze Mail an info@amevents.de und Sie erhalten alle Infos.



Mehr Rücksicht beim Parken!

Auch andere möchten gerne noch einen Parkplatz vorfinden!



In letzter Zeit fällt verstärkt auf, dass bei der Benutzung öffentlicher Parkflächen im Bereich der Gemeinde Niederzier das Gebot des platzsparenden Parkens stark und häufig missachtet wird.

Mitunter werden Fahrzeuge so geparkt, dass eine eigentlich für zwei bis drei PKW ausgelegte Parkfläche so in Anspruch genommen wird, dass für folgende PKW ein Parken an dieser Stelle unmöglich wird.

In extremen Fällen wird auf offensichtlich quer angelegten Parkflächen in Längsrichtung geparkt, so dass durch einen PKW gleich drei oder mehr Parkflächen blockiert sind.

Die angesprochenen Kraftfahrer werden deshalb mit Nachdruck gebeten, mit den vorhandenen öffentlichen Parkflächen so umzugehen, wie sie selbst es von Ihren Mitmenschen erwarten.

An dieser Stelle wird daher noch einmal darauf hingewiesen, dass es sich beim Gebot des platzsparenden Parkens nicht nur um eine Form

des höflichen Miteinanders, sondern um ein Gebot aus § 12 Abs. 6 des Straßenverkehrsordnung (StVO) handelt, dessen Missachtung als Ordnungswidrigkeit mit Verwarn- oder Bußgeldern belegt ist. Diese Vorschrift gilt im Übrigen auch für das Halten.

Künftig wird bei der Überwachung des ruhenden Verkehrs daher verstärktes Augenmaß auf die Einhaltung dieser Vorschrift gelegt, wobei Verstöße hiergegen entsprechend geahndet werden.

Gemeinde Niederzier als örtliche Ordnungsbehörde

Reinigung der Gehwege

Durch die hiesige Ordnungsbehörde wurde festgestellt, dass teilweise die Gehwegflächen, begünstigt durch die Wetterlage der letzten Wochen, stark verunkrautet sind. Hierzu ergeht der Hinweis, dass die Reinigung der Gehwege innerhalb der geschlossenen Ortslagen den Eigentümern der an die Straße angrenzenden und durch sie erschlossenen Grundstücke obliegt.

Nach der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde sind die Gehwegflächen an Freitagen oder Samstagen und vor gesetzlichen Feiertagen zu reinigen. Außergewöhnliche Verunreinigungen, wie z. B. Unkrautwuchs etc., sind unverzüglich zu beseitigen. Kehricht und sonstiger Unrat sind nach Beendigung der Säuberung unverzüglich zu entfernen. Um Beachtung wird im Interesse eines sauberen Ortsbildes gebeten.

Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.7.2014 bis zum 31.7.2014 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

07.07.2014

Andrea Gehlen und Stefan Kruth, Hardtstr. 36, 52382 Niederzier, GT Oberzier

11.07.2014

Ramona Dohmen und Marcel Lion, Aachener Str. 74, 52382 Niederzier, GT Krauthausen

12.07.2014

Maria Fatima Lombardo, Willy-Brandt-Str. 8, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln und Calogero Marchese, Dietzenbacher Str. 8, 63150 Heusenstamm

12.07.2014

Yvonne Flügge, Kleestr. 50, 52396 Heimbach, StT Hasenfeld und Daniel Bernd Baden, Karolingerstr. 31, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

12.07.2014

Yvonne Günther und Simon Walter Müller, Raiffeisenstr. 3 A, 52372 Kreuzau, GT Stockheim

18.07.2014

Carmen Schmitz und Kevin Koch, Zum Rosental 17, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

18.07.2014

Tanja Schnitzler und Stefan Rosenzweig, Halbergsweg 11, 52382 Niederzier, GT Hambach

25.07.2014

Sandra Schmitz geb. Peterhoff und Wilfried Helmut Walter Stenzel, Papiermühle 27 A, 52355 Düren

25.07.2014

Angelina Herper und Philipp Brauers, Drieschgärten 10, 52382 Niederzier, GT Oberzier

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare

Wir gratulieren zum Geburtstag

04.09.2014

Herrn Josef Jongen, Große Forststr. 28, 52382 Hambach 86 Jahre

Wie kommen Sie von A nach B?

Kreis Düren fragt seine Bürger:

Bevor der Kreis Düren im Jahr 2015 einen neuen Plan für das künftige Busliniennetz entwirft, leistet er Grundlagenarbeit: Im Rahmen einer Haushaltsbefragung erhebt er ab Ende August 2014 Daten zum konkreten Verkehrsverhalten von Menschen aus dem Kreis Düren an einem ganz normalen Werktag. Die aus der Umfrage gewonnenen Erkenntnisse sollen anschließend dazu beitragen, einen möglichst bedarfsgerechten Nahverkehrsplan für den Kreis Düren aufzustellen. Insgesamt 22.500 nach dem Zufallsprinzip ausgewählte Haushalte wird der Kreis Düren ab Ende August in Zusammenarbeit mit seinen Städten und Gemeinden anschreiben. Erbeten werden Auskünfte über alle Strecken, die jedes einzelne Haushaltsmitglied an einem bestimmten Werktag außer Haus zurückgelegt hat. Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig, Anonymität garantiert. Zudem werden die Ortsangaben auf einen räumlichen Verkehrsbereich – etwa ein Dorf – verschlüsselt, so dass die Angaben keinem konkreten Haushalt zugeordnet werden können. Das Anschreiben an die Haushalte enthält neben dem Fragebogen einen portofreien Rückumschlag. Wer möchte, kann den Fragebogen auch online ausfüllen oder sich in einem vereinbarten Zeitraum von einem Interviewer anrufen lassen und die erbetenen Angaben mündlich übermitteln. Je mehr Haushalte sich an der Umfrage beteiligen, umso klarer wird das Bild: Abgefragt werden zunächst allgemeine Angaben, etwa zur Anzahl der Haushaltsmitglieder, zu deren Geschlecht und Zugehörigkeit zu einer Altersgruppe. Jede im Haushalt lebende Person wird dann gebeten, ein Wegeprotokoll für einen bestimmten Werktag anzufertigen. Hierbei macht der Befragte Angaben zu allen Wegen und Fahrten, die er an diesem Tag absolviert hat. Gefragt wird, zu welchem Zweck (Schule, Arbeit, Freizeit ...) man wohin unterwegs war (zur Firma, zur Behörde, zum Dorfplatz, zum Einkaufszentrum, zum Schwimmbad ...) und welche Verkehrsmittel man dabei benutzt hat.

Alle Angaben werden ausschließlich zur Ermittlung des Verkehrsverhaltens erfasst, die Fragebögen nach der Auswertung vernichtet. Die erhobenen Daten werden ausschließlich anonym und nach Gruppen zusammengefasst dargestellt. Eine Zurückverfolgung von Daten und die Identifikation einzelner Personen oder Haushalte sind nicht möglich. Die Fragebögen werden binnen drei Wochen in drei Wellen verschickt. Am Samstag, 30. August, werden die ersten Briefe zugestellt. Die zweite und dritte Welle folgt am 13. und 20. September. Ende Oktober endet die Rücksendefrist. Anschließend wertet das beauftragte Ingenieurbüro die Antworten aus.

Landrat Wolfgang Spelthahn bittet alle Bürgerinnen und Bürger, die in einem der angeschriebenen Haushalte leben, sich an der Umfrage zu beteiligen. "Das ist sicher gut investierte Zeit. Denn jeder Einzelne trägt mit seinen Antworten dazu bei, dass der öffentliche Personennahverkehr in unserem ländlich geprägten Kreis gezielt verbessert werden kann. Als anerkannt fahrradfreundlicher Kreis haben wir schon vieles zur Förderung dieses umweltfreundlichen Verkehrsmittels getan. Bei der Nahverkehrsplanung geht es nun darum, den Busverkehr dem aktuellen Bedarf anzupassen. Davon profitieren Mensch und Umwelt gleichermaßen."

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malerwerkstätte
Elmar A. Klein**
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-emarklein.com

Musikalische Früherziehung 2014 schließt erfolgreich ab

Die Musikalische Früherziehung wurde in allen Kindergärten der Gemeinde von rund 115 Kindern im Vorschulalter 1 Jahr lang besucht. Dort übten Vorschüler sich in Gesang,



musikalischen Spielen aber auch mit einfachen Klanginstrumenten. Mit großer Freude und Begeisterung erwarteten sie jede Woche Uschi Scheer von der Musikschule Niederzier, die dazu eigens die Kinder in den Kindergärten besuchte. Zum Abschluss erhielten die Kinder, die regelmäßig den Kurs besuchten alle eine Urkunde, die die Teilnahme bestätigte. Auf den Bildern sehen Sie fast alle Kursteilnehmer in den

verschiedenen Kindergärten, jeweils bei der Übergabe der Urkunden durch die Kursleiterin Uschi Scheer und die



Musikschulleiterin Evi Gaul. Die Kinder, die an diesem besonderen Tag nicht dabei waren, erhielten ihre Urkunden später durch die Kindergartenleiterinnen. Die Musikschule wünscht allen Abschlusskindern viel Erfolg in der Grundschule und noch viele musikalische Stunden in ihrem Leben. Wir freuen uns aber

auch in wenigen Tagen die neuen Vorschulkinder in den Kindergärten zu begrüßen, wenn es heißt, jetzt geht's zur „Musikalische Früherziehung“ mit Uschi.



1.000 Euro als „Klimaschutzpreis“

Ideen zum Klimaschutz in Niederzier werden erneut von RWE belohnt

Die RWE Deutschland AG stellt der Gemeinde Niederzier erneut einen Betrag in Höhe von 1.000,- € als „Klimaschutzpreis“ zur Verfügung. Prämierungsvorschläge können ab sofort bis zum 30.09.2014 bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Bauamt, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, abgegeben werden.

Die Auszeichnung und das Preisgeld sollen für Leistungen verliehen werden, die im besonderen Maße zum effizienten Einsatz von Energie und zur Erhaltung natürlicher oder zur Verbesserung ungünstiger Umweltbedingungen in Niederzier beitragen.

Eine von der Gemeinde einberufene Jury prüft alle Vorschläge und legt den Gewinner fest. Dabei kann das Preisgeld auch auf mehrere Preisträger aufgeteilt werden. Wichtig ist: „Es geht nicht nur um die Auszeichnung für verantwortungsvolles, gemeinschaftliches Handeln zum Nutzen der Umwelt, sondern auch um die ideelle Anerkennung und Wertschätzung für bürgerschaftliches Engagement und umweltorientiertes Denken.“

Wie die RWE Deutschland AG mitteilt, können Gegenstand der Auszeichnung Ideen und Initiativen sowie praktische Aktivitäten folgender Art sein:

1. Maßnahmen zur Verminderung vorhandener Umweltbeeinträchtigungen, wie z. B.:
 - Lärmschutz und Maßnahmen zur Co₂-Reduktion
 - Gewässer-Renaturierung
 - Erhaltung natürlichen Lebensraumes
 - Initiativen zur Abfallbeseitigung
2. Maßnahmen zur spürbaren Umweltverbesserung, wie z. B.:
 - Schaffung umweltorientierter Wohn- und Arbeitsbereiche
 - Erhaltung oder Neuanlage von Grün- und Erholungszonen
3. Maßnahmen zur wirkungsvollen Energieeinsparung, wie z. B.:
 - Einsatz neuer Technologien in der Wärmeerzeugung
 - Energiespartechnologien in der Beleuchtung (LED)
 - Wärmedämmung in der Gebäudetechnik.

Der Klimaschutzpreis 2014 kann an jede natürliche oder juristische Person einer Kommune (Bürger und Vereine, Unternehmen, Initiativen etc.) verliehen werden, die Ideen und Projekte zum lokalen wie regionalen Umwelt- und Klimaschutz eingereicht hat. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Maßnahmen und Initiativen müssen bis zum 15.10.2014 durchgeführt sein. Alle durchgeführten Aktivitäten sollten in Text und Fotos dokumentiert werden. Weitere Auskünfte werden im Rathaus (Burggebäude Zimmer 1), unter Telefon 02428/84405 oder E-Mail: gemeinde@niederzier.de gegeben.

Der erste aktive Fassadenschutz kommt aus der Natur.

Lotus-Effect®

POST
KUNSTSTOFFFASSEN

Post GmbH
Forstweg 21 | 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947

Lotusanprodukte von Sto funktionieren wie die Blätter der Lotuspflanze. Schmutz perlt mit dem Regen ab. Das Ergebnis: Fassaden bleiben länger trocken und schön.

Wir sind Qualitätspartner von Sto. **sto**

Barrierefrei Leben und Wohnen?

Niederzier, „Neue Mitte“ Neubau EFH/Reihenhaus

103 m² Wohnfläche, 3 Zimmer, Küche,
2 barrierefreie Bäder, Gäste-WC, HWR,
Grundstück 240 m², Terrasse mit kleinem Garten,
Stellplatz

Hochwertige, energetische Ausführung, Luftwärmepumpe, Fußbodenheizung, Wohnraumlüftung

Ideal für ältere Menschen mit der Möglichkeit eine Pflegekraft im Haus unterzubringen.

Fertigstellung Ende 2014.

Kaltmiete 850,00 € zuzgl. 120,00 € Betriebskosten, Strom/Wasser direkt mit dem Versorger.

Direktkauf oder Mietkauf möglich.
Bitte informieren Sie sich.

HoPe GmbH, Herr Hotfilter,
Niederziererstraße 68,
52382 Niederzier,
0172- 2843531

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 05.09.2014.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 28.08.2014, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.
**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztrufzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
zuständig für: Ellen, Hambach, Huchem-Stammeln, Krauthausen, Niederzier, Oberzier, Selhausen,	
Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr,	
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus,	
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 17	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(0 24 21) 12 61 11
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
RWE Deutschland AG	(08 00) 4 11 22 44
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum, Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, 24-Stunden-Erreichbarkeit, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Tierärztlicher Notdienst

23./24.08.	Dr. Swenshon	02421 / 61888	Dr. Krings	02429 / 901117
	Dr. Munnes-Jugert	02428 / 901010		
30./31.08.	Dr. Hornyak	02474 / 998376	Dr. Mirbach	02423 / 5836
	Drs. Reinartz	02461 / 2178		
06./07.09.	TÄ Hoffmann-Knorre	02461 / 50461	TA Krüger	02421 / 505994
	TÄ Schmitz- Hoch	02426 / 901576	TA Weyermann	02421 / 129812

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke) der Dürener und Jülicher Apotheken

23.08.	Arnoldus-Apotheke, Arnoldusstr. 12, 52353 Düren-Arnoldsweiler	(02421) 391963
	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt, Marktplatz 5, 52428 Jülich	(02461) 2513
24.08.	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	(02421) 13566
	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken)	(02421) 81220
25.08.	Kaiser-Apotheke, Wilhelmstr. 8, 52349 Düren	(02421) 15711
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	(02464) 6500
26.08.	Maxmo-Apotheke im real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	(02421) 223250
	Adler Apotheke Rödingen, Agricolastr. 4, 52445 Titz	(02463) 99400
27.08.	Linden-Apotheke, Lindenstr. 42, 52399 Merzenich	(02421) 33835
28.08.	Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 52349 Düren	(02421) 306090
29.08.	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	(02464) 1754
	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren	(02421) 13008
30.08.	Farma-plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	(02421) 407830
31.08.	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	(02421) 16405
	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	(02461) 50415
01.09.	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	(02421) 15736
02.09.	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	(02421) 44160
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	(02461) 8868
03.09.	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 72, 52349 Düren	(02421) 505231
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	(02464) 6500
04.09.	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Str. 21-23, 52351 Düren	(02421) 15309
	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	(02428) 6699
05.09.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678
	Apotheke am alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven,	(02464) 1496
06.09.	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	(02421) 931010
	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt, Marktplatz 5, 52428 Jülich	(02461) 2513
07.09.	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren	(02421) 71260
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	(02463) 7219

TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst



schnell - preiswert - kompetent

müller tv

meisterwerkstatt

Hohenzollernstr. 1 A 02421
52351 Düren 49 59 06

GRÜNDIG

Fachhändler

Angebote befristet, Inziner-Konzern

Aktions-Angebote

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DN) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-
Einmessungspauschale **15,-€**

Kabelprogramm-
Einstellungspauschale **15,-€**

TV-Reparaturen ab **20,-€**

Aus den Kindergärten

Der Purzelbaum purzelt ins neue Jahr



Am 22. August 2014 wird mit selbstgebastelten Drachen, die den zwei-jährigen Kindern anlässlich des neuen und spannenden Lebensabschnittes überreicht werden, das neue Purzelbaumjahr eingeläutet.

Um den noch sehr jungen Kindern die Trennung von den Eltern zu erleichtern, startet die Spielgruppe im Haus Hubertus anfänglich mit eineinhalb Stunden. Erst wenn sich die Kinder eingelebt haben, verlängert sich die Betreuungszeit auf drei mal drei Stunden wöchentlich. Oberstes Ziel ist es, dass sich alle Kinder vom Anfang an im Purzelbaum wohlfühlen.

Der Tagesablauf beinhaltet neben dem Freispiel auch gemeinsames Singen, Musizieren, Bastelangebote und andere altersgerechte Beschäftigungen wie Kneten, Bilderbücher vorlesen und Malen. Beim gemeinsamen Frühstück wird Wert sowohl auf die gesunde Ernährung als auch auf die Einhaltung von Tischregeln gelegt. Nach Ablauf des Purzelbaumjahres werden die meisten Kinder in freudiger Erwartung zum Kindergarten wechseln.

Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger einladen, sich von dem Tun der Elterninitiative und dem in Niederzier einmaligen Betreuungskonzept am Tag der offenen Tür ein Bild zu machen. Durch den Verkauf von Kaffee und Kuchen sowie der großen Verlosung erzielt der Purzelbaum dringend benötigte Einnahmen, die die laufenden Kosten mitdecken müssen und letztlich den Kindern zu Gute kommen.

Übrigens: Die Vormerkliste für das Purzelbaumjahr 2015/2016 ist bereits eröffnet!

Informationen: www.purzelbaum-krauthausen.de

Kontakt: info@purzelbaum-krauthausen.de

Tag der Offenen Tür: 09.11.2014 von 15 bis 18 Uhr (Haus Hubertus, Im Niederfeld, Krauthausen)



Familienzentrum Nelly Pütz

Zertifikat für das Team des FZ Nelly Pütz

Seit zwei Jahren beteiligt sich unsere Einrichtung am Bundesprogramm „Schwerpunkt- Kita Sprache & Integration“.

Um die sprachpädagogische Arbeit weiterhin zu optimieren, nahmen unsere Leitung und die Sprachexpertin für ein Jahr am Qualifizierungsprogramm „verbal* Sprachliche Bildung im Alltag“ teil.

In sogenannten Qualitätsrunden wurden die Lerninhalte parallel an das gesamte Team weitergegeben. Zum Abschluss erhielt das Familienzentrum für die erfolgreiche Arbeit ein Zertifikat.



Die erworbenen Inhalte, die auf aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen basieren, sind nun in unserer Konzeption verankert und werden in den pädagogischen Alltag eingebunden. So ist sichergestellt, dass die Kinder bis zum Schuleintritt ein gutes sprachliches Fundament erhalten, denn:

Sprachkompetenz ist der Schlüssel zu Integration und eine faire Chance auf Teilnahme an Bildung.



Zertifikat

„verbal* Sprachliche Bildung im Alltag“

Die Einrichtung

Kindergarten Nelly Pütz
Grabenstraße 28, 52382 Niederzier

hat als Schwerpunkt-Kita des Bundesprogramms
„Offensive Frühe Chancen: Schwerpunkt-Kitas Sprache & Integration“

von April 2013 bis Juli 2014 am Qualifizierungsprogramm
„verbal* Sprachliche Bildung im Alltag“ erfolgreich teilgenommen.

Das Qualifizierungsprogramm umfasste zehn ganztägige, von PädQUIS* moderierte Arbeitskreistreffen für Leitungskräfte und Sprachexperten/-innen sowie regelmäßige begleitende Qualitätsrunden im Team der Einrichtung.

Auf der Grundlage von Standards bester Fachpraxis und aktueller wissenschaftlicher Erkenntnisse wurden zentrale Bereiche alltagsintegrierter sprachlicher Bildung bearbeitet und für die Umsetzung im pädagogischen Kita-Alltag angeleitet. Zentrale Elemente der Qualifizierung waren:

- Wissen über ein- und mehrsprachige Sprachentwicklung
 - Sprachliche Auffälligkeiten sowie die Beobachtung und Erfassung sprachlicher Kompetenzen
 - Strukturierung des pädagogischen Alltags im Hinblick auf Sprachanregung
 - Gestaltung einer sprachanregenden räumlich-materiellen Umgebung
 - Sprachanregende und sprachfördernde Interaktionen
 - Auf sprachliche Bildung der Kinder gerichtete Zusammenarbeit mit Familien
- Durch Praxisanregungen und unterstützende Materialien wurde der Transfer in die pädagogische Praxis unterstützt.

Berlin, 01.07.2014

M. D'Arj
Prof. Dr. W. Tietze,
Geschäftsführer PädQUIS* gGmbH

H. Praykili-Cam
Michele Praykili-Cam
Kursleitung



Partner von:



NEU – Big-Bags

* **Entsorgung u. Anlieferung** von verschiedenen Materialien.

* **Container aller Art** 7, 10 und 12cbm

* **Transporte aller Art**

* **Abbrucharbeiten**

Privat und für die Industrie

* **Erdarbeiten allgemein**

* **Entrümpelungen aller Art**

* **Baumfällungen,**
Heckenschnitte

* **Pflasterarbeiten**

* **Winterdienst**



CREMER
Transporte
& Containerdienst
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09

www.cremer-transporte.de

Familienzentrum Nelly Pütz



Yoga für Kinder von 5 – 8 Jahren

Fit wie ein
Löwe



Ruhig wie eine
Schildkröte

Strahlend
wie die Sonne

Frei wie ein
Adler

All das und vieles mehr ist Kinder-Yoga

Spielerisch und mit viel Phantasie schult Yoga die Konzentration, das Selbstbewusstsein, die Motorik und die Körperwahrnehmung Ihres Kindes.

Beginn: Montag, 01. September 2014
(8 Termine bis 03.11.2014)
Uhrzeit: 17:30 Uhr – 18:15 Uhr
Kosten: 50,00 €
Kursleitung: Rebecca Oellers
Yogalehrerin u. Entspannungspädagogin

Der Kurs findet im Familienzentrum statt. Ihre Kinder sollten bequeme, sportliche Kleidung tragen, ein Kuscheltier und eine Kuscheldecke mitbringen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldungen bitte bis zum **25.08.2014**.

Offene Sprechstunde des Bezirkspolizisten Detlef Böck

Jeden ersten Dienstag im Monat findet in unserem Familienzentrum eine offene Beratungssprechstunde des Bezirksbeamten Detlef Böck statt. Während dieser Zeit steht Herr Böck allen Bürgern in polizeilichen Angelegenheiten Rede und Antwort.

Termin: Dienstag, 02. September 2014
Uhrzeit: 15:00 – 16:00 Uhr

Bokwa für Erwachsene

Bokwa ist das neue Zumba, welches sich momentan rasch auf der Welt verbreitet.

Bokwa ist für jeden sinnvoll, der etwas für seine persönliche Fitness machen möchte. Ob Menschen mit „zwei linken Füßen“, Boxer, Tanzweltmeister... Bokwa ist für jeden geeignet.

Bokwa ist anders:

- Ganz leicht, keine Tanzschritte oder Choreographie
- keine Schritte zählen
- Alle gleichzeitig – alt und jung, geübt und ungeübt

Der Instruktor gibt Handzeichen wonach die Teilnehmer Buchstaben und Zeichen auf den Boden tanzen.

Beginn: Donnerstag, 04. September 2014
(10 Termine bis 06.10.2014)
Uhrzeit: 20:00 Uhr – 21:00 Uhr
Kosten: 55,00 €
Ort: Bürgerhaus Huchem-Stammeln
Tanzleitung: Frau Loddó von der Hot Stuff Dance Academy Düren

Anmeldungen bitte bis **26.08.2014**.



Elternabend zum Thema: „Machtkampf“

Gefangen in einem Machtkampf werden Eltern wie Kinder von Wut, Erregung und Ohnmacht überrollt und haben das Gefühl, den Boden unter den Füßen zu verlieren. Zusammen mit der Referentin Frau Ogrodnik-Kaiser entdecken wir Möglichkeiten, wie wir aus diesem Gefühlsstrudel herausfinden, Konflikte in einer anderen Form lösen und Machtkämpfe vermeiden können.



Termin: Dienstag, 09. September 2014
Uhrzeit: 19:00 Uhr – 21:15 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldungen bitte bis **02.09.2014**.

Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat durch.

Termin: Freitag, 12. September 2014
Uhrzeit: 11:00 Uhr – 12:15 Uhr

Sollten Sie Interesse an einer Beratungsstunde haben, melden Sie sich bitte persönlich oder telefonisch (02428/ 2432) an.

Naturführung „Spinnennetz und Mäuseloch“

Für Kinder mit Mamas, Papas, Omas, Opas...
Eine Waldexkursion für jedermann!



Obwohl der Wald vor Tieren nur so wimmelt, finden wir sie oft nicht. Sie verstecken sich oder flüchten vor uns. Aber die Spuren die sie hinterlassen, verraten uns eine ganze Menge...
Zusammen mit der Dipl.-Biologin Uta Spletstößer wollen wir den Tieren des Waldes „auf die Spur“ kommen.

Termin: Samstag, 13. September 2014
Uhrzeit: 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz Forsthaus Lindenberg, Hambach

Bitte eine Sitzunterlage und ein kleines Picknick mitbringen.

Die Waldexkursion ist kostenlos und auch für Kinder mit deren Eltern, die nicht unsere Einrichtung besuchen.

Haben Sie Interesse mitzumachen? Dann melden Sie sich bitte bis zum **08.09.2014** an.

Elternabend: „Erste Hilfe bei Kindern“

Im Mittelpunkt des Abends stehen erste Hilfe-Maßnahmen bei kleineren und größeren Notfällen, die im Kindesalter auftreten können.

Neben der Versorgung von Schürf- und Platzwunden werden auch Brüche und Verbrennungen besprochen. Gerne können Sie auch im Vorfeld Ihre Fragen zu Themen äußern, damit diese an dem Abend geklärt werden können.

Termin: Donnerstag, 25. September 2014
Uhrzeit: 19:00 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos.



Anmeldungen bitte bis **17.09.2014**.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation im Familienzentrum oder unter 02428/ 2432 an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- | | | |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten | • Trockenbauarbeiten | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten |
| • Reparaturservice | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten | • Endreinigung |
| • Versiegelungsarbeiten | • Elektro- und Installationsarbeiten | |
| | • Handwerkervermittlungs-Service | |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 901792,

Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr

Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 23. August

Nz 14.00 Uhr Brautamt für Silke Kunze und Sebastian Baumann

Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

Nz 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 24. August – Hl. Bartholomäus (21. Sonntag im Jahreskreis)

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe, musikalische Gestaltung durch Chor
HamONie, anschließend Chorausflug

HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe

EI 11.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Dienstag, 26. August

Sel 09.00 Uhr Rosenkranz 09.30 Uhr Hl. Messe

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 27. August – Hl. Monika

Nz+Oz Herbstfahrt der St. Matthias-Bruderschaft Niederzier/Oberzier mit Besichtigungen der Bitburger Brauerei und dem Pumpenspeicherwerk RWE/Société Electrique de l'Our in Vianden/Luxembourg

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 28. August – Hl. Augustinus

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 29. August – Enthauptung Johannes des Täufers

Ham Abfahrt der Radpilger nach Kevelaer

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz Anbetung entfällt

Samstag, 30. August – Hl. Heribert von Köln

Buswallfahrt nach Kevelaer, Abfahrtszeiten:

EI 07.20 Uhr an der Kirche

Oz 07.30 Uhr Kindergarten

HS 07.40 Uhr Kirche

Nz 07.50 Uhr Bushaltestelle Kunze

Ham 08.00 Uhr an der Kirche

Ham 11.30 Uhr Hl. Messe anl. der Goldhochzeit der Eheleute Thelen

Oz entfällt

Nz 19.00 Uhr Vorabendmesse

Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de



Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

BEERDIGUNGSMITTEL FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen
Übernahme aller Formalitäten
Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32

privat 0 24 61 / 5 21 79 · mobil 01 76 / 52 31 06 69

www.bestattungen-franken.de

Sonntag, 31. August – Hl. Paulinus von Trier (22. Sonntag im Jahreskreis)

Ham Wortgottesfeier entfällt

HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Hl. Messe

EI 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.15 Uhr Evang. Gottesdienst

16.00 Uhr Hl. Messe der italienischen Mission Aachen

Montag, 01. September

HS 07.30 Uhr ab Kirche, Fahrt nach Kevelaer

Dienstag, 02. September

Sel 09.00 Uhr Rosenkranz 09.30 Uhr Hl. Messe

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 03. September – Hl. Gregor der Große, Papst

Oz 15.00 Uhr Seniorenmesse

HS 14.00 – 17.00 Uhr Seniorentreff im Pfarrheim

17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 04. September

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

Ham 09.30 Uhr Seniorenfrühstück 60+

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 05. September - Herz-Jesu-Freitag

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

Ab dem Wochenende 06./07. September sind die Anfangszeiten der Vorabendmessen wieder 17.00 Uhr und 18.00 Uhr.

Samstag, 06. September

Oz 13.30 Uhr Brautamt für die Eheleute Philipp und Angelina
Brauers

17.00 Uhr Vorabendmesse

Nz 18.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Sonntag, 07. September – 23. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe

EI 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.00 Uhr AWO Seniorenheim, Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

14.00 Uhr Taufe Lina Essling

Ham 15.00 Uhr Taufe für Klara Schmitz, Melina und Ronja Kuhfuß,
Annina Arca

HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

EI = Ellen, Ham = Hambach,

HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,

Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen

Nievenheimwallfahrt 2014

Als wir uns am Morgen des 28. Juni 2014 auf den Weg zum „göttlichen Salvator“ machten, goss es in Strömen.

Fast den ganzen Tag über mussten die Pilger den Regenschirm geöffnet halten, was aber der guten Laune keinen Abbruch tat!

Auch auf dem Rückweg hatte „Salvator mundi“ kein Nachsehen – wir mussten leider häufig gegen den Regen kämpfen.

Erwähnenswert ist, dass sich wieder eine Jubilarin unter uns befand: Frau Wilma Gröntgen nahm zum 45. Mal an der Fußwallfahrt teil und wurde für ihre Treue besonders geehrt. Auch noch herzlichen Glückwunsch von dieser Stelle aus.

Der Begleitbus von RWE-Power war in diesem Jahr wirklich Gold wert, da wir uns aus dem Bus unterwegs mit trockenen Sachen versorgen konnten. Herzlichen Dank dafür an den scheidenden Tagebaudirektor Herrn Hans-Joachim Bertrams.

Für den tollen Blumenschmuck an der der heiligen Odilia geweihten Kapelle bei der Ortschaft Gohr bedanken wir uns herzlich bei den Eheleuten Margarete und Peter Laut und Tochter Marianne.

Bleibt denjenigen noch zu danken, die in irgendeiner Weise zum guten Gelingen der Fußwallfahrt in diesem Jahr beigetragen haben.

Der Vorstand

i. A. Sibille Rohe (Brudermeisterin)

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg
Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen
Tel. 02428/3495

Gottesdienstordnung

Samstag, 23.08., Vorabend zum 21. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <E. Grünheidt> (Leb. u. Verst. unserer Gemeinde)

Mittwoch, 27.08., Hl. Monika

18.30 Uhr hl. Messe (Ehel. Elisabeth u. Peter Jöcken)

Samstag, 30.08., Vorabend zum 22. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen> (Leb. u. Verst. unserer Gemeinde)

Mittwoch, 03.09., Hl. Gregor d. Große

18.30 Uhr hl. Messe

Samstag, 06.09., Vorabend zum 23. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr hl. Messe

Evangelische Gemeinde zu Düren

Samstag, 23. August, 15 bis 18 Uhr

Evangelisch in Düren - ein Stadtspaziergang auf den Spuren evangelischen Lebens

Vor über 400 Jahren kamen die ersten Evangelischen nach Düren. Echte Zeugnisse aus den Anfangsjahren sind nicht mehr vorhanden: Aber wir können die Orte aufsuchen, wo die erste Gottesdienststätte stand ("die Fleischhalle"), wo heimlich Presbyteriumssitzungen stattfanden, das alte Gemeindehaus Moltkestraße stand und die evangelischen Schulen mit denen die evangelischen Gemeinden die Bildungslandschaft Dürens Jahrzehnte lang geprägt haben, um nur einige markante Orte zu nennen. Den Abschluss findet unser Rundgang in der Christuskirche und im Haus der Ev. Gemeinde, wo wir bei Kaffee und Kuchen noch die gegenwärtige Gemeindegemeinschaft kennenlernen und in einem kurzen Vortrag weitere Informationen zur Gemeindegeschichte erhalten.

Gebühr: 5,00 € wird vor Ort bar eingenommen.

Treffpunkt ist der Evangelische Friedhof in der Kölnstraße 99 in Düren
Anmeldungen sind vorher erforderlich: Tel. 02421/188-170

THEOLOGISCHES FORUM DÜREN

27. August, 19 Uhr

Träume – Transzendenzerfahrung oder nichts als Schäume?

Cornelia Kenke, Düren

Haus der Evangelischen Gemeinde, Großer Saal, Wilhelm-Wester-Weg 1, Düren

Träume werden in der Bibel als Grenzerfahrungen beschrieben. In ihnen nähert sich dem Menschen auf der Ebene des Unterbewusstes das Göttliche. Was macht unser Gehirn überhaupt, wenn wir träumen. Die moderne Hirnforschung kann darüber immer besser Aufschluss geben. Könnten unsere Träume tatsächlich religiöse Botschaften enthalten, die wir im Wachzustand nicht empfangen können.

Karl Leipertz

MEISTERBETRIEB
SANITÄR- UND HEIZUNGSBAU

Seit 1.8.2013 stehe ich Ihnen zur Verfügung!

- Öl- und Gasfeuerung • Brennwerttechnik
- Solaranlagen • Wärmepumpen • Elektroinstallationen
- Kundendienst • Wartungen/Inbetriebnahmen

Am Alten Bahnhof 17 · 52382 Niederzier
Tel.: 0 24 28/8 09 90 98 · Fax: 0 24 28/8 09 91 01
Mobil: 01573/9 47 44 46 · e-mail: Karl-Leipertz@t-online.de

Jetzt Neu:
Grabpflege
in Niederzier

Unsere Angebote der Garten- und Landschaftspflege

- Gehölzschnitt, Baumschnitt, Baumfällungen und Heckenschnitt
- Anbau und Rasenpflege sowie Freischneidarbeiten
- Bäume, Gehölze, Bodendecker, Stauden Pflanzungen
- Pflaster- und Plattierarbeiten mit Beton und Naturstein
- Terrassenbau aus Holz oder Stein
- Entwurf und Gestaltung von kleinen Hausgärten
- Pflege von Hydrokulturen oder Industrieflächenpflege
- Dünge- und Pflanzenschutzarbeiten
- Häckselarbeiten (bis zu 15 cm Ø)
- Grünabfallentsorgung
- Grabpflege auf den Friedhöfen der Gemeinde Niederzier

Telefon: 024 21 - 49 08 - 0
vertrieb@rurtalwerkstaetten.de
www.rurtalwerkstaetten.de

Rurtalwerkstätten
Lebenshilfe Düren gemeinnützige GmbH

KOHL

Die Textilreinigung in Ihrer Nähe!

- Lederreinigung & Färbung
- Teppich- & Polsterreinigung
- Leder- & Textiländerung
- Kunststopfen

Teppichreinigung pro m² ab 13,- €
Polstermöbelreinigung 6-sitzig ab 250,- €

Siegfried Kohl

Grabenstr. 61 · 52382 Niederzier/H.-Stammeln
Telefon: 02428/4074 · www.reinigung-kohl.de

Vereinsmitteilungen

Erstes Dorffest in Huchem-Stammeln im Park der AWO

Die Ortsvereine aus Huchem-Stammeln richten am **23. und 24. August** erstmals ein gemeinsames Dorffest im Heimatort aus. Veranstaltungsort ist der AWO Park an der Mittelstraße. Das Fest beginnt am Samstag um 18 Uhr. Ab 20 Uhr sorgt DJ Mike für Stimmung mit Tanzmusik für Jung und Alt.

Sonntags stellen die teilnehmenden Ortsvereine ab 11 Uhr Ihre Aktivitäten vor. Die Freunde von Livemusik kommen bei einem Auftritt der Musikgruppe 79 ab 14 Uhr sicher voll auf Ihre Kosten. Für die Kinder steht an beiden Tagen unter anderem eine Hüpfburg zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Ortsvereine freuen sich auf zahlreiche Besucher der Bevölkerung.

St. Nikolaus-Schützenbruderschaft Niederzier 1621 e. V.

Mitglied des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e. V. Köln

Herzliche Einladung zur Herbstkirmes auf dem Weiberg am Sonntag, den 7. September 2014

Wir beginnen um 14.00 Uhr mit dem Pfänder-, Preis-, und Pokalschießen. Höhepunkt des Nachmittags wird die Ermittlung des Bruderkönigs oder Königin 2014/2015 sein.

Für die kleinen Gäste stehen eine Hüpfburg und das Spielmobil Emil bereit. Das leibliche Wohl soll auch nicht zu kurz kommen. Mit kühlen Getränken, Kaffee, Kuchen und Leckereien vom Grill ist bestens gesorgt.

Ab 16.30 Uhr spielen uns die „Zierte Jonge“ dann Ihre wie immer bekannten Lieder zu unserer Unterhaltung vor.



BC Oberzier 1910 e. V.

Viktoria Birkesdorf gewinnt

Autohaus Milz & Lindemann Cup 2014 des BC Oberzier

Am letzten Sonntag ging der diesjährige Milz&Lindemann-Cup des BC Oberzier mit dem Turniersieg der Viktoria aus Birkesdorf zuende! Im Elfmeterschießen wurde die Elf des SC Merzenich besiegt. In der regulären Spielzeit sah Merzenich lange wie der sichere Sieger aus, ging schnell mit 2:0 in Führung. Doch Birkesdorf glich aus und setzte sich am Ende durch.



Im Spiel um Platz drei standen sich Schwarz-Weiss Düren und der BC Oberzier gegenüber. Lange stand Oberzier sicher, ließ den Dürenern wenig Raum. In der 55. nutzte der A-Ligist den ersten Fehler der Gastgeber und ging in Führung. Aber nur wenige Minuten später glich Oberzier durch einen Freistoß aus über dreißig Metern aus. Auch hier

musste das Elfmeterschießen die Entscheidung bringen. Auf jeder Seite trafen die ersten fünf Schützen. Einen gut geschossenen Elfer konnte der Dürener Keeper dann parieren und der folgende Schütze machte dann den Sieg für Schwarz-Weiss perfekt.

Bereits am Freitag stand der Höhepunkt der diesjährigen Sportwoche auf dem Programm. Die Altinternationalen des 1. FC Köln setzten sich vor über fünfhundert Zuschauern mit 14:3 gegen die Dürener Kreisauswahl durch. Als besonderer Gast spielte Comedian Paul Panzer 45 Minuten im Tor der Kreisauswahl und konnte einige Schüsse toll parieren. Seine zweite Halbzeit verbrachte er mit Autogramme schreiben und für Bilder zur Verfügung zu stehen. Ein mehr als sympatischer Auftritt des Mannes aus Nörvenich.

Die Verantwortlichen des BC Oberzier zeigten sich daher auch sehr zufrieden mit der diesjährigen Sportwoche mit Milz&Lindemann-Cup, Einlagespielen und dem Turnier "Unser Dorf spielt Fußball"! Besonderes dankte man Sponsor Jürgen Lindemann und dem Autohaus Milz & Lindemann, allen Besuchern, teilnehmenden Mannschaften und Schiris sowie allen Helfern, ohne die eine Sportwoche von 10 Tagen nicht zu realisieren wäre!

Wir freuen uns schon jetzt aufs nächste Jahr und hoffen, Sie alle wieder in der guten Stube des BCO begrüßen zu dürfen!



35 JAHRE SIND UNS NICHT GENUG!

GROSSES KONZERT AM 06. SEPTEMBER ZUM VEREINSJUBILÄUM

Bereits seit 35 Jahren feiert die Musikgruppe 79 aus Huchem-Stammeln in der Gemeinde Niederzier und weit über deren Grenzen hinaus Erfolge. Dieses Jubiläum wird nun mit einem Rückblick der ganz besonderen Art im Bürgerhaus in Niederzier gefeiert. Mit dabei: viele Wegbegleiter und Freunde aus der 35-jährigen Geschichte des Vereins.

Was im Jahr 1979 als kleine Zusammenkunft passionierter Musiker in Selhausen begann ist nun auf den verschiedensten Bühnen in der Region bekannt. In seiner 35-jährigen Geschichte kann der Verein auf eine Vielzahl schöner Momente zurückschauen. Ob als Regimentsorchester der Prinzengarde in Köln, Showband auf den Karnevalsbühnen der Region, symphonisches Blechblasorchester bei verschiedenen Weihnachts- oder Gemeinschaftskonzerten, oder als Begleitung diverser Mai- und Schützenzüge ... Die Musikgruppe 79 hat es immer wieder geschafft sich zu entwickeln und neu zu erfinden.

HEIZUNG · SANITÄR GmbH

MATHEISEN



- Meisterbetrieb aus Tradition seit über 50 Jahren
- Öl- und Gasheizungsanlagen inkl. Wartungen
- Solar- u. Brennwerttechnik
- Badneugestaltung und -sanierung
- Kundendienst für VIEB MANN Heiztechnik
- Heiztechnik
- Planung, Beratung, Ausführung

Zum Heistert 20 · 52382 Niederzier
Telefon: 0 24 28 / 59 66 · Fax: 0 24 28 / 90 37 26

Am 6. September 2014 feiert man deshalb diese Geschichte mit einem großen Konzert im Bürgerhaus in Niederzier. Dieses Konzert gibt den passenden Anlass um auf die verschiedenen Etappen der Vereinsgeschichte – natürlich musikalisch – zurück zu schauen: Von Klassikern aus den Anfangsjahren des Vereins über klassische Filmmusik bis hin zu den Rock und Pop-Hits von heute. All dies wird an einem einzigen Abend im feierlichen Rahmen präsentiert.

Unterstützt wird die Musikgruppe an diesem Abend von Wegbegleitern und Freunden: Der **Gospelchor "Spirits of HamONie"**, **Janina Ketz**, **Sandra Müller-Ernes** und **Tommy Walter** schauen gemeinsam mit den 20 Musikern des Vereins auf die erfolgreiche Zusammenarbeit der letzten Jahre zurück und geben einen Ausblick auf die zukünftige Ausrichtung. All dies unter dem Dirigat von Musikpädagogin Anja Leu.

Der Eintritt ist frei!

JUBILÄUMSKONZERT

35 JAHRE

Musikgruppe '79
Huchem-Stammeln e.V.

06.09.2014

Bürgerhaus in Niederzier
Beginn: 19:30 Uhr
Der Eintritt ist frei!
Dirigat: Anja Leu

Mit folgenden Gästen:

- Gospelspirits
- Sandra Müller-Ernes
- Tommy Walter

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt - Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

HEINRICHS

FAHRZEUGLACKIERUNG
MEISTERBETRIEB

- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karrosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

Hauskrankenpflegekurs

der Caritaspflegestation Niederzier und der Barmer GEK

Die Lebenssituation, einen kranken und pflegebedürftigen Familienangehörigen zu betreuen, kann ganz plötzlich entstehen. Nur wenige Menschen haben die Gelegenheit, sich im Vorfeld auf diese sehr schwierige Aufgabe vorzubereiten. Aus diesem Grund bieten wir den pflegenden Angehörigen und allen Interessierten einen kostenlosen Kurs für die häusliche Kranken- und Altenpflege an. Ab dem 09.09.2014, immer dienstags um 18 Uhr, bietet der Caritasverband für die Region Düren-Jülich in Zusammenarbeit mit der Barmer GEK einen 12-teiligen Kurs zur häuslichen Kranken- und Altenpflege an. Vermittelt werden Grundkenntnisse, die die Pflege zu Hause erleichtern. Der Hauskrankenpflegekurs findet in den Räumen der Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, in 52382 Niederzier statt. Bei weiteren Fragen und zur Anmeldung wenden Sie sich bitte an: Caritaspflegestation Niederzier, Tel. 0 24 28-94 81 0.

Radhelm-Aktion

der Verkehrswacht Jülich und Polizei in Jülich

Am Infostand in der Kölnstraße in Jülich werden Mitarbeiter der Verkehrswacht und Verkehrssicherheitsberater der Kreispolizei Düren am Dienstag, 26. und Donnerstag, 28. August, jeweils von 10 bis 12 Uhr über die Vorteile eines Radhelms informieren. Verschiedene Radhelme können ganz unverbindlich mal aufgesetzt werden. Mit dem Eierhelm-Test wird die Schutzwirkung eines Radhelms eindrucksvoll demonstriert. Wichtig sind den Veranstaltern die Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürgern, die sich am Infostand mit ihren Fragen und Anregungen an die Verkehrswacht und die Polizei wenden können.

Becker
NIEDERZIER

WETTER W A R T[®]
QUALITÄT

52382 Niederzier-Oberzier · Forstweg 2-6
Tel. (0 24 28) 9 41 10 · Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Seit über 100 Jahren!

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. + So. freie Schau
Große Ausstellung

- Gebäudeenergieberater (HWK) staatl. anerkannt
- Energiesparfenster nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de

Senioren Ausschuss Hambach

Am Dienstag den 5.8.2014 waren die Hambacher" Senioren 60+ "im Jülicher Brückenkopf-Park. Bei herrlichem Wetter sind wir durch den Park spaziert. Anschließend haben wir uns in Niederzier in der Erfttal-Bäckerei gestärkt.

Leider konnten nicht alle mitfahren wegen Krankheit usw. Allen gute Besserung.

Der Seniorenausschuss Hambach



Volkslauf Monte Sophia

Einladung zum Volkslauf

Der TV-Huchem-Stammeln möchte alle Läufer und Walker zu seinem diesjährigen Volkslauf recht herzlich einladen.

Start und Ziel sind wie immer die Sportanlagen in Niederzier am Weinberg.

Anmeldung bis zum 28.08. bei Javier Gil Ricart, Rüdger-van-Scheven-str. 136, 52349 Düren, 02421 54823 oder www.tv-huchem-stammeln.de/la

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metall-großhandel (Annahme von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Hambach erneut Gemeindepokalsieger

Der Hambacher SV besiegte den 1. FC Krauthausen mit 3:2 und verteidigte erneut den Titel. Bei den Alten Herren triumphierte das Team aus Huchem-Stammeln.

Nach einem kampfbetonten Endspiel bei der Sportwoche der Gemeinde Niederzier durfte Titelverteidiger Hambacher SV den Gemeindepokal erneut in Empfang nehmen. Die Mannschaft von Trainer Josef Spilles besiegte den Lokalrivalen und Gastgeber 1. FC Krauthausen mit 3:2. Zunächst hatte Patrick Thauer den kleinen HSV per Foulelfmeter in Führung gebracht, nach einem Eckstoß erhöhte Tobias Frohn auf 2:0. Adam Czychowski erzielte die zwischenzeitlichen Anschlusstreffer für die Mannschaft von Trainer Volker Echterling, bevor Thomas Brandt per Elfmeter im Nachschuss zum 3:2 traf. Die zweite Halbzeit mussten die Gastgeber indes in Unterzahl bestreiten, da Yannic Glum die gelb-rote Karte kassiert hatte.

Der stellvertretende Bürgermeister Heinz-Josef Wirtz überreichte Wanderpokal und Siegrämie an Hambachs Spielführer Jonas Hamacher. Wirtz

Strecke	Werkungsklassen / Jahrgänge	Start Uhr	Startgeld Euro			HVC-Werbung			Preis	
			Ein	Ag	Ein	Ag	Ein	Kilometer	Ein	Kilometer
Kids Fun 30Min	NW 1/08 - 1/10 2004 und jünger	14.30	2,-							
Young Run 10Min	NW 1/12 - 1/16 1988 - 2003	14.45	3,-							
Breitwand Rundlauf 5,2 km	Jahrganglos	15.00	4,-	3,-						Ag
Monte Sophia 25,1 km	NW 1/16 - 1/20 1987 und jünger	15.00	10,-	9,-						
Monte Sophia 10km Lauf	NW 1/16 - 1/20 1987 und jünger	15.10	8,-	8,-						
Monte Sophia 18 km Wandern	keine Zeitnahme	15.20	3,-							
Monte Sophia 19 km Walking	Jahrganglos	15.30	4,-							

Start & Ziel
Sportanlagen am Weinberg in Niederzier
Zuschluß 20.00 Uhr
Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde. Kein Nachsenden der Preise.
Startgeld zahlbar am Veranstaltungstag. Nachmeldung +2,00 Euro (bis 30 Minuten vor dem jeweiligen Start).

Anmeldung
Bis Donnerstag 28. August unter www.tv-huchem-stammeln.de/la oder bei Javier Gil-Ricart, Rüdger-van-Scheven-Str. 136, 52349 Düren, 02421/54823

Ergebnislisten
Im Internet kostenfrei oder gegen Zahlung von 2,50 Euro per Post.

Umkleiden & Duschen
In der Turnhalle der Schule Niederzier

Verpflegung
Wasser & Tee bei ca. km 1,5 / 5,5 / 10,5 / 15 / 17,5 / 20 / 21,5 / 26 und im Ziel.
(Monte Sophia ca. km 3 / 8 / und am Ziel). Obst bei ca. km 17,5 und 20.
Getränke, Kuchen und kleine Speisen in der Cafeteria.

Anfahrt
Autobahn Köln Aachen: Abfahrt Düren, Richtung Jülich, über Krauthausen nach Niederzier.
Autobahn Düsseldorf Aachen: Ab Abfahrt Jülich-Ost über Stelmernich - Tagebau-
randstraße (1,255A, 254/K-AD) - Niederzier

Eintragung
Eingabe für Navigationsgeräte / Routerplaner: "Weinbergstrasse" 52382 Niederzier.

Haftung
Teilnahme auf eigene Gefahr.
Keine Haftung bei Personen- oder Sachschäden sowie Diebstählen.

Änderungen vorbehalten.



DIE AUSSCHREIBUNG

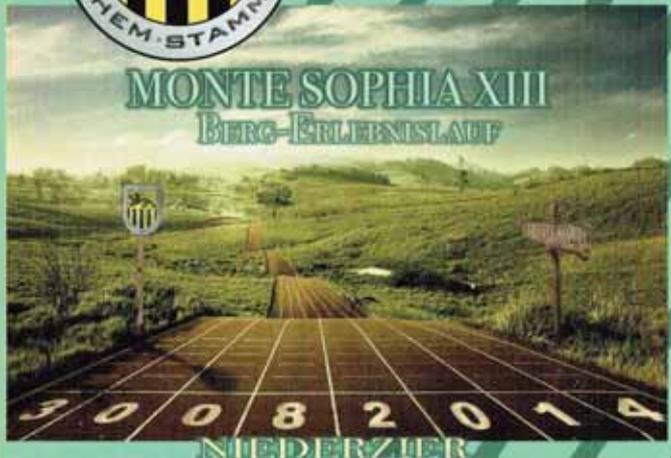


DIE AUSSCHREIBUNG



DER TV 1885
HUCHEM-STAMMELN
PRÄSENTIERT DEN

MONTE SOPHIA XIII BERG-ERFLEHNISLAUF



30082014
NIEDERZIER

55.
HEINRICH-ANTONS-GEDÄCHENISLAUF

28,1 km / 370 Hm Monte Sophia 10km / 80 Hm

5,3 km Jugend- & Kinderlauf
Rur-Eifel Volkslauf-Cup

Schirmherrschaft
VORWEG GEHEN
Tagebau Hambach



und Krauthausens Vorsitzender Thomas Esser waren sich einig, ein kampfbetontes dynamisches Spiel gesehen zu haben.

Den dritten Platz und damit den Pokal der Sparkasse hatte sich Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln mit einem 2:0 Erfolg über SV Niederzier gesichert. Bereits nach der Vorrunde ausgeschieden waren der BC Oberzier und Viktoria Ellen.

Beim Turnier der Alte Herren Mannschaften aus dem Gemeindegebiet hatte Huchem-Stammeln die Nase vorn. Dritter wurde der Hambacher SV. Krauthausens Vorsitzender Thomas Esser als Verantwortlicher zeigte sich zufrieden mit dem Turnierverlauf und der Zuschauerresonanz, lediglich das Alt-Herren-Turnier hatte unter dem Wetter zu leiden.

Das traditionsreiche "Dorffest für Jung und Alt" wird am **Samstag, 30.08. ab 15:00 Uhr** eröffnet.

Im Laufe des Abends beabsichtigen wir, im Vorgriff auf die Jubiläumssession 2014/2015, das erste **Dreigestirn der K. G. Frohsinn 1971 Oberzier e. V.** vorzustellen. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Gäste diesem ersten offiziellen Auftritt des designierten Dreigestirns einen würdigen Rahmen verleihen.

Des Weiteren wird der **Kartenvorverkauf** für die Jubiläumssitzung (**Termin: 17.01.2015**) gestartet. Hierfür können während des Sommerfestes entsprechende Eintrittskarten zum Preis von 22,00 € / Jugendliche 18,00 € gekauft und reserviert werden. Reservierte Karten sind innerhalb 1 Woche nach dem Sommerfest bei Hans-Peter Hamacher, Heideweg 14, 52382 Oberzier, (0 24 28 / 12 96) abzuholen, ansonsten gelangen sie wieder in den normalen Kartenvorverkauf.

Am **Sonntag, 31. August, 11:00 Uhr** starten wir mit einem kurzweiligen Fröhschoppen und auch darüber hinaus wird an den Festtagen für das leibliche Wohl in gewohnter Weise bestens gesorgt sein.

Die beliebte Listenverlosung ist für ca. 13:00 Uhr vorgesehen.

In der Hoffnung bei guter Witterung zahlreiche Gäste begrüßen zu können verbleiben wir, mit freundlichen Grüßen

K. G. Frohsinn 1971 Oberzier e. V.



K. G. Frohsinn 1971 Oberzier e. V.

Liebe Karnevalsfreunde,

bald ist es wieder soweit; die K. G. Frohsinn 1971 Oberzier e. V. lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger in der Zeit vom 30.08. bis 31.08. auf dem Dorfplatz in Oberzier zum

Sommerfest 2014

herzlich ein.



Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimageservice · Bremsen
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für
alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH

Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

TC SW Niederzier

Spiel und Spaß beim Tennis-Intensivtraining

Inzwischen schon Tradition und für viele Kinder und Jugendliche der Gemeinde Niederzier ein „Muss“: die Tennis-Intensivwoche beim TC Schwarz-Weiß Niederzier.

Wie bereits seit vielen Jahren, so fanden sich auch in diesem Jahr 24 junge Tennisspieler und -spielerinnen um sich eine ganze Woche unter fachkundiger Anleitung von 5 Trainern dem Tennissport zu widmen.

Dabei begann es gar nicht so gut – bereits am Montagvormittag wurde das Tennisspiel durch heftige Regenschauern unterbrochen. So wurde statt des Tennisschlägers der Fußballkicker eingesetzt und Dank der Unterstützung der Gemeinde Niederzier wurde die allgemeine Fitness am Nachmittag in der Sporthalle aufgebaut.

Glücklicherweise wurde das Wetter dann besser.

An den übrigen Tagen wurde vom Morgen bis in den Nachmittag in kleinen Gruppen und Einheiten trainiert. Dadurch konnte bei jedem Spieler auf seine individuellen Stärken und Schwächen eingegangen werden.

Trotz des strammen Trainings-Programms kam viel Spaß auf, insbesondere bei der Übernachtung im Clubheim, der Nachtwanderung und dem daran anschließenden „Mitternachts-Tennis“ unter Flutlicht. Dies hatte zur Folge, dass beim Abschlussturnier am nächsten Morgen nicht wirklich alle so richtig fit waren. Dem Vergnügen tat es aber keinen Abbruch.

Neben dem Dank an die Trainer gilt auch wieder der diesjährigen Küchencrew ein großes Dankeschön. Die Damen sorgten jeden Tag für ein leckeres Mittagessen, kümmerten sich darum, dass keine Kehle durstig blieb und versorgten nebenbei noch das ein oder andere Wehwechen.

Haben auch Sie oder Ihre Familie Spaß am Tennis? Sie wissen es nicht?

Kein Problem, wir finden Möglichkeiten, dies ohne Risiko und ohne jegliche Verpflichtung festzustellen.

Die Kontaktdaten der Vereinsverantwortlichen finden Sie unter www.tc-niederzier.de.

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Donnerstag, 26. August, 15.30 Uhr: Musikreise am Klavier
Herr Hüttemann hat wieder ein tolles musikalisches Programm für unsere Bewohner vorbereitet. Gerne dürfen Sie mitsingen.

Dienstag, 2. September, 17.30 Uhr Kulinarischer Abend
Dies ist der beliebte kulinarische Abend, an dem Sie nach Herzenslust Hähnchen schlemmen können. Eine Portion inkl. Beilagen erhalten Sie für 4 Euro. Wir bitten um Tischreservierung unter Tel. 02428 9570 121.

Mittwoch, 3. September 2014, 17.30 Uhr Sprechstunden: Pflege, Alter und mehr

Sie haben Fragen rund und wünschen mit berufstätigen Angehörigen Informationen zum Betreuten Wohnen? In unserer Sprechstunde beraten wir Sie. Wir bitten um Anmeldung unter Tel. 02428/9570-0.

Donnerstag, 4. September 2014, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Es besucht uns die Modefirma „Ladymoden“, die die neueste Seniorenmode präsentiert. Hierbei werden nicht nur die Damen, sondern auch die anwesenden Herren modisch beraten. Besuchen Sie diese Verkaufsveranstaltung und stöbern Sie nach Herzenslust!

Wir laden ein, Groß und Klein

zum

Generationenfest

Sonntag, 7. September 2014

11.00 – 17.00 Uhr



Wohnanlage Sophienhof gGmbH

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier



»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt
PHOTOVOLTAIK

Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne: www.biederstedt.de

IBC SOLAR

DIE AUSSICHTEN SONNIG

Fluppiwoche (Trainingswoche der Kinder und Jugendlichen) des TV-Huchem-Stammeln

In der Zeit vom 04. bis 08.08. fand auf unserer Tennisanlage wieder die Fluppiwoche statt. Kinder und Jugendliche hatten die Möglichkeit, eine Woche lang mit intensivem Tennistraining und viel Rahmenprogramm den Tag auf der Tennisanlage zu verbringen. In diesem Jahr haben 37 Kinder im Alter von 3 bis 17 Jahren teilgenommen (leider sind die Plätze begrenzt). Die allgemeine Betreuung der Kinder oblag – wie in den vergangenen Jahren auch – unserer Jugendsportwartin Lotte Kausch und ihren Helfern; sportlich standen unsere Trainer Gerrit, Jan, Annika (ausgebildete Trainer) und Lina und Janek (eingewiesene Helfer) zur Verfügung. Wie von den Kindern/Jugendlichen zu hören war, hat das Tennistraining sehr viel Spaß gemacht, was darauf schließen lässt, dass hier – wie immer – ein guter Job gemacht wurde.



Allen Involvierten sei herzlichst Dank gesagt – ohne Euch und Euer Engagement könnte eine solche Woche nicht stattfinden.

Es wurde aber nicht nur Tennis gespielt, sondern verschiedene Aktionen zur Verbesserung der Fitness angeboten; und es wurde gemalt und gebastelt. Von Donnerstag auf Freitag zelteten die Kinder auf der Tennisanlage und wurden hierbei von einem oder beiden Elternteilen begleitet. Wer in der langen Nacht mehr Spaß hatte, die

TV-Huchem-Stammeln

Lisa Klinkhammer gewann den Kreismeistertitel der Junioren 98/99

Wie auch in den vergangenen Jahren hat ein Großteil unserer Jugendlichen an den Kreisjugendmeisterschaften Tenniskreis Düren teilgenommen und gute Erfolge erzielt. Nachdem in den vergangenen Jahren Leroy Schilling einen Kreismeistertitel erringen konnte, freuen wir uns in diesem Jahr ganz besonders, dass dies nun auch einem unserer Mädchen gelungen ist: in diesem Jahr wurde Lisa Klinkhammer Jugendkreismeisterin DN-Juniorinnen (98/99).

Schon im Viertelfinale gegen Birte Boes (TC Rot Weiß Jülich) wurde den Zuschauern ein spannendes 3-Satz-Match geboten, welches Lisa Klinkhammer im Tiebreak mit 10:5 für sich entscheiden konnte. Im Finale gegen Chiara Spähn von BW Jülich konnte Lisa dann relativ souverän mit 6:2 und 6:4 punkten und sich den Titel sichern. Hierzu möchten wir Lisa recht herzlich gratulieren.

Wir eröffnen unser neues Bowlingcenter - Sie bringen die Dinge ins Rollen!

BOWL 'n' LOUNGE

Wir suchen für unser hochmodernes Bowlingcenter in Niederzier noch engagierte Mitarbeiter/innen für folgende Positionen:

- Chefkoch (m/w)
- Beiköche (m/w)
- Jungköche (m/w)
- Restaurantleiter (m/w)
- Servicepersonal (m/w)
- DJs (m/w)

Sie sind motiviert, zuverlässig und haben Spaß an Qualität? Dann bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns:
Bowl 'n' Lounge · Rurbenden 38 · 52382 Niederzier · jobs@bowlounge.de

Im Falle einer erfolgreichen Bewerbung sind wir Ihnen gern bei notwendigen Umzügen und der damit verbundenen Wohnungssuche behilflich. Zuzüglich bieten wir unseren neuen Mitarbeitern mit Führungsverantwortung die Möglichkeit, einen Firmenwagen in Anspruch zu nehmen.

Kinder oder die Eltern, bleibt einmal dahingestellt ... auf alle Fälle war es sehr sehr lustig. Am Freitag fand noch ein kleines Turnier statt, um das Erlernte in die Praxis umzusetzen. Dies gelang beeindruckend. Auch hier stand der Spaß im Vordergrund. Alle Teilnehmer erhielten einen Preis und eine schön bedruckte Kappe.

Herzlichst danken möchten wir auch den großzügigen Spendern:

- Dirk Salentin, Firma Biofruit GmbH, für die tollen und teilweise sehr exotischen Früchte
- Ralf & Claudia Schilling, Sonnenstudio Braunbär, für die tollen Kappen mit Aufdruck ‚Fluppi-Woche 2014‘
- Marcus Schall, Firma M. Schall GmbH, für das tolle neue weiße Zelt

Jeder Verein kann sich glücklich schätzen, wenn in den eigenen Reihen Menschen zu finden sind, die sich auf die eine oder andere Weise einbringen und helfen, so dass Jugendaktivitäten attraktiv und interessant gestaltet werden können.

Tischtennis

Am 17.09. wird beim T.V. 1885 Huchem-Stammeln, in der Turnhalle Huchem-Stammeln ein Mini Turnier ausgetragen. Es spielen nur Kinder die in keiner Mannschaft gemeldet sind. Die Gruppeneinteilung erfolgt ab 14.00 Uhr und es werden Kinder bis 8, bis 10 und bis 12 Jahre untereinander spielen. Hiermit lade ich alle Kinder der Gemeinde, die gerne Tischtennis spielen, zu diesem Turnier ein. Klaus Lübben



TV-Huchem-Stammeln's Radsportler

beim Bundesradsporttreffen in Werne an der Lippe

Vom 27.7. bis zum 2.8. fand in Werne an der Lippe das Treffen des Bundes Deutscher Radfahrer statt. Bei diesem Treffen wurden in der Woche jeweils von einem anderen Verein eine RTF über die Strecken von 25 km / 40 km / 70 km und 110 km angeboten.

Die Radsportabteilung des TV Huchem-Stammeln war in diesem Jahr vertreten durch Jo Heinen, Hartmut Bönsch, Michael Landgraf sowie Uschi und Hubert Wolf. Leider mussten Fred Oellers und Monika Fähnrich Ihre Teilnahme kurzfristig absagen.

Nach Ankunft am Sonntagmorgen in Werne, ging es nach der Anmeldung sofort auf die 1. Tour, einer 110 km langen Strecke, die uns von der Lippe zum Möhnesee führte und wieder zurück.

Die 2. Tour führte uns am Montag rund um Dortmund, über eine 110 km lange Strecke. Sehenswert war hier der Phönix See, ein künstlich angelegter See und an einem ehemaligen Zechengelände vorbei. Der Wettergott meinte es leider nicht so gut mit uns, sodass wir zeitweise durch heftigem Regen und Wind fahren mussten. Bei dieser Tour wurde unser Team durch unseren Radsportfreund Kalle Reinartz verstärkt, der an diesem Tag angereist war.



Dienstag stand eine lange 110 km Tour auf dem Plan, die uns nach Telgte führte, übrigens Heimatort des ehemaligen Weltklasse-Läufers Harald Norpoth. Durch die heftigen Regenfälle in der Nacht musste der Veranstalter die Streckenführung über die 110 km kurzfristig ändern.

Mittwoch führte uns die 4. Tour durch die Soesterbörse.

Donnerstag wurde die 5. Tour im Kleeblatt System ausgetragen, bei einer Streckenlänge von 110 km.

Freitag führte uns die 110 km lange Strecke an den Haltener See und

dem historischen Schiffshebewerk Dattel, am Schloss der Finanzschule in Nordkirchen vorbei. Samstags führte uns die Abschlussrunde noch einmal durchs Münsterland.

Die ganze Woche über gingen täglich 800 - 1000 Radfahrer aus ganz Deutschland auf die ausgewiesenen Strecken.

Abends ließen wir den Tag in geselliger Runde ausklingen. Im nächsten Jahr findet das BRT 2015 im Ostseebad Boltenhagen statt, wir werden es ins Visier nehmen.

Nach den ganzen Kilometern in den Beinen ist das Team für die restliche Saison jetzt gut vorbereitet. Hubert Wolf

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen

New Media Hotline:
☎ 02421/ 9 52 47 9 - 3

Erfinde Dich jeden Tag auf's Neue :)

Werbetechnik...

- Textildruck (Poloshirt & Sweater, Flock, Flex, Stick) Kfz-Beschriftung
- Bandenwerbung (Sportplatz) - Schilder
- PVC-Banner - Rollup-Systeme - Messe-Display - Verkaufstheken - Fahnen
- Leinwanddruck - Grossformat-Druck
- Aufkleber - Schneidefolien
- Magnetschilder

Sprechen Sie uns an!
www.porschen-bergsch.de

Fachbetrieb seit 1986

HOTFILTER
Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

**Top gepflegtes freistehendes Wohlfühlhaus in ruhiger Wohnlage
Niederzier**



Objekt: freistehendes EFH, Baujahr 1985, Sanierung/Modernisierung 1997-2012, Wfl. ca. 173 m², Grdst. 906 m², 1,5 Geschosse, Gaszentralheizung, Kamin, vollunterkellert, Terrasse, Balkon, große Doppelgarage.

Kaufpreis 379.000,- €

zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 % inkl. ges. MwSt.

Ihr Ansprechpartner: Heike Nellessen
Tel.: 02 41 - 99 77 68 -16
heike.nellessen@bafidos.de
www.bafidos.de

Objekt Nr. 000063

**Wohnen in zentraler Lage
Niederzier – Neue Mitte**



Objekt: Mietwohnung 1. OG rechts, Wohnfläche ca. 108 m², 3 Zimmer, Küche, Diele, Gäste-WC, Bad mit Dusche u. Wanne, Abstellraum, Balkon.

Miete 734,40 €/mtl.

zzgl. 216,00 € Nebenkosten inkl. Heizung – ohne Strom
zzgl. 60,00 € Garage
2 Kaltmieten Kaution
zzgl. 1,5 Monatskaltmiete Courtage zzgl. 19 % MwSt.

Ihr Ansprechpartner: Heike Nellessen
Tel.: 02 41 - 99 77 68 -16
heike.nellessen@bafidos.de
www.bafidos.de

Objekt Nr. 000074

**Freistehendes Einfamilienhaus mit 2 Garagen
Niederzier - Oberzier**



Objekt: Baujahr 1998, ca. 138 m² Wohnfläche, 457 m² Grundstück, 5 Zimmer, Küche, Diele, 3 Bäder, Wintergarten, Balkon, Terrasse, 2 Garagen.

Kaufpreis 189.500,- €

zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 % inkl. ges. MwSt.

Ihr Ansprechpartner: Heike Nellessen
Tel.: 02 41 - 99 77 68 -16
heike.nellessen@bafidos.de
www.bafidos.de

Objekt Nr. 000071

**Wohnen und arbeiten unter einem Dach!
- Gut eingeführtes Geschäft mit Ausbaupotential -
Niederzier – Alt Niederzier**



Objekt: ursprf. Baujahr 1932, Anbau, Umbau, Sanierung u. Renovierung 1984 u. 1994, Wohnfläche insgesamt ca. 145 m², Ladenlokal ca. 52 m², Nutzfläche ca. 50 m², Grundstück 432 m², Keller, Wintergarten, Außenterrasse, 6 Stellplätze

Kaufpreis 199.000,- €

zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 % inkl. ges. MwSt.

Ihr Ansprechpartner: Heike Nellessen
Tel.: 02 41 - 99 77 68 -16
heike.nellessen@bafidos.de
www.bafidos.de

Objekt Nr. 000057

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim
Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0
Fax 02421 . 20862 -22
info@kraemer-stockheim.de
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

O F F E N



ab **109.-€ Rate / Monat**

Fiat 500 Cabrio

0,- € Anzahlung
Finanzierung mit 0% Zinsen
59 Monatsraten á 109.-€
5.859,- € Schlussrate
Verbrauch kombiniert 5,1l/100 km
CO₂-Ausstoß: 119g/km



ab **159.-€ Leasing / Monat**

Citroen DS 3 Cabrio

0 % Leasing-Sonderzahlung
15.000 km / Jahr
48 Monate Leasing-Laufzeit
Verbrauch kombiniert: 4,5 l/100 km
CO₂-Ausstoß: 104 g/km



Autohaus MILZ & LINDEMANN GmbH

Talbenden 2 • 52353 Düren
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10
Citroen Exklusivhändler + Peugeot
Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich
Tel.: 0 24 61 / 41 54
Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner
Verkauf EU-Fahrzeuge alle Marken

www.milz-lindemann.de

